

## 《CHURCH NEWS 教會消息》

1. 羅省粵語復臨團契歡迎您參加每安息日的聚會。我們希望為您及家人提供不同類型的聚會，以迎合各人的屬靈需要。The Los Angeles Cantonese Adventist Fellowship welcomes you to our weekly meetings on the Sabbath Day. We wish to provide you a variety of activities to meet your spiritual needs.
2. **2017教會年議會**將於明日早上9時至下午3時半於楊劭頤長老府上舉行，誠邀所有2017年度教會職員出席。有關詳細資訊，請向傳道人聯絡。  
**2017 LACAF Annual Meeting** will be held tomorrow, from 9:00 am to 3:30 pm at Elder Peter Young's home. All 2017 church officers are invited to attend. Please contact Pastor Jeffery for more information.
3. **資助老撾設立牙醫診所**詳情見單張，歡迎向傳道人查詢。  
**Fundraising for building a dental clinic in Laos:** See flyers or contact Pastor Jeffery for more information.
4. **農曆新年交誼晚會**將於2月4日下午5時假交誼廳舉行，歡迎參加，請向傳道人報名。**Chinese New Year Social Night** will be held on Saturday, February 4 at 5 pm at Fellowship Hall. Please come with your friends and family. Register with Pr Jeffery.

## ☎《陽光大道 Sunshine Boulevard》網上廣播 Podcast

環節	主持	本週一(1/2)	下週一(1/9)
健康生活	Maria, Rosana	假期健康-1: 營養	假期健康-2: 運動
社會透視	Cecil	新年新法	交接時期
空中花園	Tim, Megan, Jeffery	五千人吃飽(中)	五千人吃飽(下)

收聽網址：<http://eu.awr.org/en/listen/program/266>  
或：<http://www.linguaspirita.net/cantonese>  
討論：<http://www.facebook.com/SunshineCantonese>  
蘋果 iPhone、iPad 可進入 Podcasts 搜尋和訂閱，iTunes 也可找到。

### 下安息日(1月14日)當值表 On Duty for next Sabbath

Worship 崇拜	Cantonese 粵語	Sabbath School 安息日學	
領唱 Song Leader	馬錫強 Cecil Ma	主理 Superintendent	陳子武 Tim Chan
司會 Chairperson	蘇美顏 Lana Lui	禱告 Prayer	李貴好 Maria Poon
証道 Sermon	陳越慶 Bilta Tran	聖工消息 Mission Story	聖工剪影 Mission Spotlight
牧養禱告/讀經 Intercession/Scripture	朱盈欣 Delia Chu	詩歌奉獻 Special Presentation	潘曾賜 Jacob Poon
執事 Deacon & Deaconess	潘曾賜 Jacob Poon	分班 Class	研經班: 陳子武
	馬錫強 Cecil Ma		成年班: 陳越珍



## 基督復臨安息日會 羅省粵語復臨團契 Los Angeles Cantonese Adventist Fellowship of the Seventh-day Adventist Church

**2017年1月7日 January 7, 2017**



時間 Time	活動 Activity	場地 Venue	負責人 Person in charge
10:00 am	粵語崇拜聚會 Cantonese Divine Worship 題目 Title: 忠於他的話	禮堂 Sanctuary	講員 Speaker: 陳章豪 Jeffery Chan
11:00 am	少年班 Junior Class	副堂 Chapel	馬錫強 Cecil Ma
	兒童聖經班 Children Sabbath School	副堂 Chapel	潘綺玲 Debbie Poon
11:30 am	聖工消息 Mission Story	禮堂 Sanctuary	馬錫強 Cecil Ma
12:00 pm	成年班 Adult Class	聯誼廳 Fellowship Hall	陳越慶 Bilta Tran
	研經班 Study Group	副堂 Chapel	陳子武 Tim Chan
	英語崇拜聚會 English Divine Worship	禮堂 Sanctuary	講員 Speaker: Miles Yu
1:00 pm	交誼聚餐 Fellowship Lunch	聯誼廳 Fellowship Hall	會眾 Congregation

**日落時間 Sunset 天普市 Temple City: 今日 Today 4:59 pm 下星期五 Next Friday 5:04 pm**

聚會地點 Venue: 5537 Temple City Boulevard, Temple City  
郵寄 Mail Address: P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634

團契網站 Website: [www.lacantonese.org](http://www.lacantonese.org) 電郵 Email: [cantonesesda@gmail.com](mailto:cantonesesda@gmail.com)

Facebook: [facebook.com/cantonese.sda](https://www.facebook.com/cantonese.sda) 受款名稱 Checks to: L.A. Cantonese Adventist Fellowship  
牧師 Pastors: 王溢中牧師 Y.C. Wong 626-282-4233 陳章豪牧師 Jeffery Chan 626-677-6821  
游建睿老師 Miles Yu 626-536-3934



## 粵語崇拜聚會 Cantonese Divine Worship

10:00

司會：蘇美顏

司琴：林婉華

詩歌頌讚	無言的讚頌 / A548 擁戴耶穌為王 A680 來頌揚創造主	眾立頌讚
三一頌	497 讚美上帝	陳韋豪
呼召禱告		蘇美顏
司會致辭		會眾
崇拜詩	2 聖哉真神	陳越珍
代禱／牧養禱告	498 請聽我祈禱	陳越珍
讀經	哥林多前書 4:1-2	陳韋豪
證道	忠於他的話	會眾
回應詩	282 依靠耶穌	蘇美顏
報告		會眾
奉獻	堂費 (什一或傳道人基金請用捐款信封註明)	會眾
祝福頌	主賜福你	會眾



安息日學  
Sabbath School

11:30

主理 Superintendent: 蘇美顏 Lana Lui

開會詩	137 聖靈充滿 (1,2,3)	會眾
Opening Hymn	E260 Hover O'er Me, Holy Spirit	Congregation
禱告		陳子武
Prayer		Tim Chan
聖工消息	泛歐分會介紹 / 聖工短片	馬錫強
Mission Story		Cecil Ma
獻唱	耶和華祝福滿滿	曾仰豪
Special Music		Howard Tang
讀經	提摩太後書 3:16-17	陳子武
Scripture	2 Timothy 3:16-17	Tim Chan

學課中心思想  
Lesson Theme 蘇美顏  
Lana Lui

存心節：「聖經都是上帝所默示的，於教訓、督責、使人歸正、教導人學義都是有益的，叫屬上帝的人得以完全，預備行各樣的善事。」提前 3:16-17



## English Divine Worship 英語崇拜聚會

12:00

Chairperson/Welcome: Debbie Poon

Guitarist : Peter Young

Service of Praise		Debbie Poon
Opening Prayer		Debbie Poon
Scripture Reading	Daniel 11:45	Kayleigh Yu
Sermon	Just in a Nick of Time	Miles Yu
Closing Prayer		Miles Yu

《2016佈道活動後繼》

◆ 重拾盼望研經班 本週題目：健康生活  
逢星期六下午四時於教會接待處舉行，歡迎參加。

活動 Program	時間 Time	場地 Venue	註 Note
禱告晚會 Prayer Meeting	星期三晚上 六時三十分 Wednesday at 6:30 pm	教口會辦公室 Church Office	先祖與君王 第 34 章
口琴班 Harmonica Class	第一、二、四個 安息日下午二時半 1st, 2nd, and 4th Sabbaths 2:30 pm	禮堂 Sanctuary	
結他班 Guitar Class	安息日下午 三時半至四時半 Sabbath 3:30-4:30 pm	副堂 Chapel	
團契 Can-Joy Fellowship	每月第四個 安息日下午三時 4th Sabbath each month at 3 pm	禮堂 Sanctuary	1/28 福音紀錄片： 踏上耶穌的腳蹤 (11,12)

每天用禱告互相守望! Daily Prayer for Each Other!

日 Sun	一 Mon	二 Tue	三 Wed	四 Thu	五 Fri
Chu, Tommy 朱永健 (家人)	Leung, Yuk Ha 梁玉霞	Pang, Jimmy 彭汝漢 (家人)	Tang, Philip 鄧宗煊 (家人)	Tang, Yvonne 曾抑瑜 (家人)	Louie, Joe 雷法棟 (家人)